

Distr.: General
11 December 2009

Original: Arabic

الجمعية العامة
مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة الرابعة والستون

الجمعية العامة
الدورة الرابعة والستون
البند ١٥ من جدول الأعمال
الحالة في الشرق الأوسط

رسالتان متطابقتان مؤرختان ٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ موجهتان إلى
الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من القائمة بالأعمال بالوكالة للبعثة الدائمة
للبنان لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، أودعكم طيه جدولاً إحصائياً بعدد الخروقات
الجوية، البحرية والبرية الإسرائيلية خلال شهر تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩ (انظر المرفق).
وأكون ممتنة لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة رسمية من وثائق
الدورة الرابعة والستين للجمعية العامة في إطار البند ١٥ من جدول الأعمال، ومن وثائق
مجلس الأمن.

(توقيع) كارولين زيادة
القائمة بالأعمال بالوكالة



مرفق الرسالتين المتطابقتين المؤرختين ٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
الموجهتين إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من القائمة بالأعمال بالوكالة
للبعثة الدائمة للبنان لدى الأمم المتحدة

جدول إحصائي بعدد الخروقات الإسرائيلية خلال شهر تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩

| مجموع الخروقات المجموع في الشهر السابق | المجموع العام | خروقات برية | | | خروقات بحرية | | خروقات جوية | | | |
|---|------------------|--|---|------------------------|--------------|-------|-------------|-------------|----|----|
| | | اعتداءات عسكرية | خروقات ميدانية | تعديلات | المجموع | مروحي | استطلاعي | نفث حربي | | |
| | | قصف مدفعي، إطلاق رشقات وشهباب ناربية وقنابل إنارة فوق المياه الإقليمية | تسليط أضواء، كاشفة، توجيه إشارات غير لائقة، دخول على الشبكة الهاتفية | تركيب منشآت داحل | | | | | | |
| ٦٥ | ٦٢ | ١٧ | - | ١٧ | - | ٤ | ٤١ | - | ٣٠ | ١١ |